

**1918-05-23**

**AFSENDER**

Asta Møller

**MODTAGER**

Helge Jacobsen

**FAKTA**

Dokumenttype:  
Brev

Sprog:  
Dansk

Afsendersted:  
Paris

Modtagersted:  
København

Arkivplacering:  
Glyptotekets arkiv

**DOKUMENTINDHOLD**

Asta Møller har fået forkøbsret til to træskulpturer af Gauguin: St. Therese og Père Paillard.

**TRANSSKRIFTION**

6 Avenue de la Motte Picquet  
23 mai 1918

Monsieur Helge Jacobsen

Jeg har lige i dette øjeblik set to udmærkede morsomme og interessante træ statuetter af Gauguin. Jeg sender Dem fotografierne i morgen. De maaler omkring ved 60 centi. i højden er i haardt træ - bois de fer - som giver et skuffende indtryk af medalje bronze, og de forestiller St. Therese, der har en ro og en højhed i udtrykket som en ægyptisk gud - og Père Paillard - beskaffen paa Taiti - der forfulgte Gauguin med sit had og som brændte alt hvad han fik fat paa af Gauguin. Han har noget diabolisk over sig; djævlens smaa horn - og et indigneret vredt udtryk. Gauguin har hævnnet sig. De sælges kun sammen - og for 18,000 francs for dem begge. De er meget smukke i deres patine og minder den første om gl. ægyptisk kunst saa minder den anden om en gallisk garguille. Jeg tror at det vil være to ting der vil interessere Dem. Jeg har igen været henne og se paa træ reliefferne - og bliver stadig mere og mere indtaget i den fra Taiti. Den er pragtfuld - ejendommelig i lignerne og dyb og pragtfuld i farverne. Jeg tror nok De vil blive meget glad ved den. Hvis statuerne interesserer Dem - vil jeg bede Dem telegrafere straks - jeg har opnaaet at man sætter dem til side foreløbigt - for at ingen anden køber skal tage dem fra os.-  
Forbindligst  
Asta Möller.

CARL  
JACOBSENS  
BREVARKIV

NY CARLSBERGFONDET

6 Avenue de la Poste Papeete  
23 mai 1918.  
Monsieur Victor Jacquin  
Jeg har læst dit glædeligt  
og interessant brev og er glad  
for at høre om dine  
interesser og om dine  
fotografier. Jeg sender dem  
med denne breve og vil  
glad være til at hjælpe  
dig med at tage dem.  
Med venlig hilsen  
Asta Møller

Ja Tati... Du er frøfærd-egen  
dumme; ligesom du er  
frøfærd; farven. Jeg tror  
nok du vil blive meget glad ved  
den. Hvis statterne interesserer  
du - vil jeg bedt den til  
Jeg straks - jeg har afnaald  
at man sætter den til side for  
tiligt for at ingen anden køber  
skal tage den fra os.  
Torbjørn  
Asta Møller

eller. St. Therese, der har en ro og  
en haged i udrettel som en øg  
tik gud - og Pere Paillard - berka-  
ren paa Taiti - der forfulgte  
Gauguin med sit had og som  
brændte, alle, hood har fik fal-  
paa af Gauguin. Han har  
mager diabolisk enes rej; djævel  
smaa horn - og et indignet.  
vred udtryk: Gauguin har  
kæmlet sig - de sælges keen  
sammen - og for 18,000 franc  
for den begge. De er meget  
smukke i deres patine og  
Mundio, den første en gl.  
øgyptisk kunst - seer Mundio  
den anden en en gallisk  
gargaville. Jg tror. at det  
ved være to ting. der ved en  
heresure dem. Jg har en  
vort keune og se paa de  
reliefferne - og bliver stadig  
mere og mere involvert i dem